

## REPORTS TO THE HOUSE

Friday, January 30, 1987

The Standing Committee on Management and Members' Services has the honour to present its

## FIRST REPORT

In relation to the authority conferred on the Committee by Standing Order 96(3)(c), your Committee recommends that Members of the Committee have the power to travel outside of Canada, namely to Washington, D.C., United States of America for three days during the spring of 1987, for the purpose of visiting the U.S. Congress to inquire into matters pertaining to Members' services and that they be accompanied by the necessary support staff.

Respectfully submitted,

MARCEL PRUD'HOMME,  
*Chairman.*

[Concurred in]

Thursday, May 7, 1987

The Standing Committee On Management and Members' Services has the honour to present its

## SECOND REPORT

In accordance with its Order of Reference of Monday, March 2, 1987, your Committee has considered Vote 5 under PARLIAMENT in the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1988 and reports the same.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 1 which includes this report*) is tabled.

Respectfully submitted,

MARCEL PRUD'HOMME,  
*Chairman.*

## RAPPORTS À LA CHAMBRE

Le vendredi 30 janvier 1987

Le Comité permanent de la gestion et des services aux députés a l'honneur de présenter son

## PREMIER RAPPORT

Conformément au pouvoir que lui est conféré par l'alinéa 96(3)c) du Règlement, le Comité recommande que ses membres soient autorisés à se rendre à Washington (D.C.), aux États-Unis, pour trois jours, au cours du printemps de 1987, dans le but de visiter le Congrès américain pour se renseigner sur des questions concernant les services aux députés et à se faire accompagner par le personnel de soutien voulu.

Respectueusement soumis,

*Le président,*  
MARCEL PRUD'HOMME.

[Agréé]

Le jeudi 7 mai 1987

Le Comité permanent de la gestion et des services aux députés a l'honneur de présenter son

## DEUXIÈME RAPPORT

Conformément à son Ordre de renvoi du lundi 2 mars 1987, votre Comité a étudié le crédit 5 sous la rubrique PARLEMENT dans le Budget des dépenses principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1988 et en fait rapport.

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicule n° 1 qui comprend le présent rapport*) est déposé.

Respectueusement soumis,

*Le président,*  
MARCEL PRUD'HOMME.